

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Am Sitsch si Mainig



KUVG isch Tapkhürzig vu Khrankha- und Unfallvarsicherigs-Gsetz. Das Gsetz isch aswia aiggenössisch, aber well miar nitt nu a Schwizz hend, nai, au zwaiazwenzig Khantöön, hend dia säbba halt au aswas zu demm nöüja Gsetz zsäaga. Das haißt, dKhantoonsregiariga hend müassa feschtlegga, welli Khrankhakhassa-Mitglieder noch iarnar Mainig in sehr guten wirtschaftlichen Verhältnissen lääband. Da säbba törfand nocham nöüja KUVG dÄarzt freji Rächnig shtella, well für dia khai gsetzlihha Tariifschutz mee doo isch.

Acht khantöönligaischtmääßig sind üüsari Regiariga nitt öppa zemmaghockht, odar hend danand wenig-schtans telefoniart, zum abitz gliichmääßigi Zaala ussazbringa. Jedi Khantoonsregiarig hätt allai, sälb-schtendig (!) ärkhläart, wiaviil aina vardiana müassi, bis är in sehr guata wirtschaftliha Verhältniss lääbi. Khogaglatti Zaala sind ussakho. Im Khantoon Tessin dunna huusat aina schu priima, wenn är als Lediga zwölftuusig Schtutz vardiant. An Ehepaar khann noch dar Mainig vu dar Tessiner Regiarig bereits mit ama Iikhomma vu achtzähntuusig Frankha ima Ggadillagg umanandar khärrala. Im riihha Khantoon Zürri dunna hätt jeeda Le-

diga, wo driißigtuusig Khnölla vardiant, a Bentli, a Motoorboot und a khliina Helikopter zum dar Zaaltaag uff dar Bankh apzoola. A Zürhhar Famillja, wo füüfadrüßigtuusig uff da Schtüürzätal schriibt, hätt natüürli a Willa am Züribärg dooba, mit Parkh und Schwimming Puul. zBärrn, im Appazällischa und im Sanggallscha hätt Uuhüüfa vu Lediga und Ghüürotna, wo in sehr guata Verhältniss lääband. Zwenzig- und driißigtuusig haißand dZaala für dia Khantöön.

zKhuur, im Graua Huus, isch dar Khlii Root (Püntnar Regiarig) natüürli au zemma ghockht und hätt Zaala ussaggee. Für a Khliina Root aigantli zimmlig grooßzügigi: a Püntnar Junggsell läppt eersch vu fuffzigtuusig Frankhan aa ufwärts in beschta Verhältniss und an Ehepaar khann mitama Iikhomma vu sächzigtuusig Frankha uff dar Räätischa Baan eerschi Khlass faara. Wiasoo dar Khlii Root zu denna Zaala khoosch isch? Ganz aifach: Alli Regiarigsrööt sind ghüürota, khaina khann siinara Frau a Nürzmental khaufa und khaina vardiant sächzigtuusig Schtütz. Also lääband sii nitt in sehr guata Verhältniss und drum sind dia Püntnar Zaala so hooch.

(Wian ii khöört hann säaga, hejs im ganza Püntnarland nu ai Lediga, wo sächzigtuusig vardiani und darsäbb hejs ufam Schtüürzätal nitt aaggee...) Jo, und dPüntnar Tökhhtar? Dia wärdand halt ima andara Khantoon a Praxis suahha müassa, wos nitt soweenig Lütt gitt, wo in sehr guata wirtschaftliha Verhältniss lääband.

## Inserat 1968

Von Groß-Schreinerei zur Aushilfe für freie Abend- und Samstagmorgenstunden gesucht: Männer, die Schreibern als Hobby haben. Schreinereidirektoren sind ihrerseits als passionierte Freizeitmechaniker bereit, an Sonntagen in Garagen auszuhelfen. Bob

## Zweifelhaft

Wer, behauptete Lessing, aus Büchern nicht mehr lernt, als in Büchern steht, der hat die Bücher nur halb benutzt.

Lessing hat den modernen Literaturbetrieb nicht gekannt. EM



Unsere  
Seufzer-Rubrik

# Warum

enthalten die Mineralwasserflaschen beim Oeffnen so viel Kohlensäure zu viel, wie ihnen am Schluß fehlt?

A. Sch., Aarau

## Konsequenztraining

Man möchte manchmal daran zweifeln, ob der Mensch überhaupt zu belehren sei. In einem Vortrag, den ein Ernährungsspezialist vor Hausfrauen über die Schädlichkeit von Fett und Zucker, vor allem zwischen den Mahlzeiten genossen, hielt, war mehrmals das Rascheln von Bonbonpapierchen und Schokoladepackungen zu vernehmen ... Boris

## Kennt ihn

Die beiden Freunde stehen vor einem modernen Bild.

«Das isch en Suneundergang» sagt der eine.

«A was aa märsch du das?» fragt der andere. «Es chönnt jo schließli au en Suneufgang sii.»

«Nie im Läbe, ich käne doch däa, wo das Bild gmoolet hätt, däa shtoot nie vor em halbi zwei zmittag uuf!» EG

## Gin Fizz

«Isch egetli e komischi Sach mit däm Gin Fizz. Tuesch Zucker is Glas zum Süessmache, tuesch Zitrone drii zum Suurmache, tuesch Gin drii zum Wärme, tuesch Iis drii zum Chelte, saisch zum Koolleeg «Uf dis Wohl!» und trinksch en sälber.» MO



«Ein Haar? Ich wüßte nicht, woher!»

**Feuer** breitet sich nicht aus,  
hast Du **MINIMAX** im Haus!

# Neu:

## Temperatur-Elektronik im Scharpf Vollautomat plus 5

Elektronic-k heisst das neue Reglerelement, welches die Laugentemperatur mit aussergewöhnlicher Genauigkeit konstant hält. Jetzt können Sie bei jeder Wäscheart ganz sicher sein. Die Elektronic-k steuert 14 Waschprogramme, davon 4 Koch-Programme bei 100°. Ausserdem können Sie der Wäsche automatisch Mittel zum Stärken oder Weichmachen beigegeben. Ganz individuell. Strahlend weisse Wäsche ist der schönste Lohn. Und, Sie wissen ja: Gepflegte Wäsche wird beachtet – ungepflegte auch. Fragen Sie bitte Ihren Fachhändler oder direkt die Generalvertretung nach dem neuen Scharpf-Vollautomaten plus 5 elektronic-k.

## SCHARPF



Ich interessiere mich für den Scharpf-Vollautomaten plus 5 elektronic-k und bitte um  
a) persönliche Beratung  
b) Prospektmaterial  
c) Angabe des nächsten Fachhändlers

## hildebrand

Generalvertreter:  
Ed. Hildebrand, Ing.  
Abt. Technische Vertretungen  
8008 Zürich Seefeldstrasse 45  
Telefon 051 34 88 66

Bitte ausschneiden und auf Karte kleben

Adresse: